

第46回 週間聖書勉強・주간성경공부 2014/2/16(主日)

区域/구역: _____ 名前 / 이름: _____

【旧約聖書】 イザヤ書 (이사야) 39章 ~ 43章

1. 이에 선지자 이사야가 ()에게 나아와 묻되 그 사람들이 무슨 말을 하였으며 어디서 왕에게 왔나이까 히스기야가 가로되 그들이 원방 곧 ()에서 내게 왔나이다

預言者イザヤは()ののころに来て、「あの人々は何を言ったのですか。どこから訪ねて来たのですか」と問うた。ヒゼキヤは、「彼らは遠い国、()から来ました」と答えた。

2. 오직 ()는 새 힘을 얻으리니 ()의 날개치며 올라감 같을 것이요 달음박질하여도 곤비치 아니하겠고 걸어가도 피곤치 아니하리로다 ()は新たな力を得、()のように翼を張って上る。走っても弱ることなく、歩いても疲れぬ。

3. 두려워 말라 내가 너와 함께 함이니라 놀라지 말라 나는 네 하나님이 됨이니라 내가 너를 굳세게 하리라 참으로 너를 도와 주리라 참으로 나의 ()으로 너를 붙들리라

恐れることはない、わたしはあなたと共にいる神。たじろぐな、わたしはあなたの神。勢いを与えてあなたを助け、わたしの()であなたを支える。

4. 상한 ()를 꺾지 아니하며 꺾져가는 ()을 끄지 아니하고 진리로 공의를 베풀 것이며 傷ついた()을折ることなく、暗くなってゆく()을消すことなく、裁きを導き出して、確かなものとする。

5. 나 여호와가 말하노라 너희는 나의 (), 나의 ()으로 택함을 입었나니 이는 너희로 나를 알고 믿으며 내가 그인줄 깨닫게 하려 함이라 나의 전에 지음을 받은 신이 없었느니라 나의 후에도 없으리라

わたしの()はあなたたち、わたしが選んだわたしの()だ、と主は言われる。あなたたちはわたしを知り、信じ、理解するであろう、わたしこそ主、わたしの前に神は造られず、わたしの後にも存在しないことを。

【新約聖書】 ヨハネの黙示録 (요한계시록) 5章 ~ 6章

6. 책을 취하시매 네 생물과 이십 사 장로들이 어린 양 앞에 엎드려 각각 거문고와 향이 가득한 ()을 가졌으니 이 향은 ()이라 卷物を受け取ったとき、四つの生き物と二十四人の長老は、おのおの、豎琴と、香のいっぱい入った()とを手を持って、小羊の前にひれ伏した。この香は()である。

7. 각각 저희에게 ()를 주시며 가라사대 아직 잠시 동안 쉬되 저희 동무 종들과 형제들도 자기처럼 죽임을 받아 그 ()가 차기까지 하라 하시더라

すると、その一人一人に、()が与えられ、また、自分たちと同じように殺されようとしている兄弟であり、仲間の僕である者たちの()が満ちるまで、なお、しばらく静かに待つようにと告げられた。